

SMC PLATE CARRIER, BLACK

The Plate Carrier That Can Do it All

The SMC Plate Carrier is our most advanced carrier design to date. The SMC (Shoot, Move, Communicate) is everything you've wanted in a lightweight, combat-ready plate carrier. Designed to carry a pair of 10"x12" hard plates or most large SAPI plates, the cummerbund features MOLLE/PALS style webbing for the addition of pouches for side plates if you prefer your kidneys remain non-perforated. The front panel also features an open pocket for maps, water/cable retention or enough room for a fleece watch cap or gloves. This carrier is "one size fits most" thanks to its adjustable shoulder straps and cummerbund, ensuring a snug fit for just about every warrior's body type. Should you find yourself on fire, trapped in a tight spot or unexpectedly going for a swim, the new ROC buckles on one shoulder strap (reversible) and either side of the cummerbund can be rapidly released in case of emergency. These also make putting on the carrier much more convenient when you are in a hurry. The secret sauce behind the SMC is literally in the back. YKK Zippers and webbing on the back panel are designed for attaching any one of the new SMC zippered back panels, so you can specifically tailor your carrier for the mission ahead. All these panels are compatible with SOCOM issued carriers with zippered back panel systems. View the whole line in the SMC Back Panel collection. As for the SMC carrier, breathable mesh is built into the cummerbund and inside faces of the carrier body for enhanced comfort. Interior padding enclosed in weave gives the wearer additional comfort and air channels to wick away moisture. There are six rows of MOLLE/PALS style webbing with built in matching loop material on the top three rows for the option of attaching patches or ID panels. Laser cut laminate nylon gives you all the modularity of traditional MOLLE webbing at a significant reduction in weight while remaining strong and water/chemical resistant. Longevity is also increased as cut edges do not fray after they are heat sealed with the laser.



Attributes

- Name: SMC PLATE CARRIER, BLACK
- Manufacturer: GREY GHOST GEAR
- Product no.: 100075072
- Mfr. No.: GTG0295-2
- Color: Black
- Delivery weight: 0.853kg
- Shipping height: 394mm
- Shipping width: 7mm
- Shipping length: 5mm
- UPC: 810001171995

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den SMC Plate Carrier](#)
- [English: SMC Plate Carrier Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el SMC Plate Carrier](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le SMC Plate Carrier](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il SMC Plate Carrier](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla nośnika SMC PLATE CARRIER GREY GHOST GEAR](#)
- [Suomi: SMC PLATE CARRIER KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SMC Plate Carrier](#)
- [Český: SMC Plate Carrier Bezpečnostní pokyny pro uživatele](#)

Sicherheitshinweise für den SMC Plate Carrier

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des SMC Plate Carrier von Grey Ghost Gear. Dieser Träger ist für den Einsatz in anspruchsvollen Umgebungen konzipiert und bietet Ihnen eine Kombination aus Funktionalität und Komfort. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, den Träger regelmäßig auf Beschädigungen zu überprüfen.
- Verwenden Sie den Träger nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über mögliche Risiken und Gefahren im Zusammenhang mit der Verwendung des Trägers.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle bei den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie den Plate Carrier nicht, wenn Sie sich in einem unsicheren oder überfüllten Bereich befinden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Schnallen und Riemen sicher befestigt sind, bevor Sie den Träger anlegen.
- Achten Sie darauf, dass der Träger richtig sitzt und nicht zu locker oder zu eng ist, um Bewegungsfreiheit zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Platten und Zubehörteile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Bei Notsituationen können die ROC Schnallen schnell gelöst werden, um den Träger schnell abzulegen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Anlegen des Trägers:

- Stellen Sie sicher, dass die Schultergurte und der Cummerbund auf Ihre Körpergröße eingestellt sind.
- Legen Sie den Träger über die Schultern und ziehen Sie die Gurte an, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
- Schließen Sie die ROC Schnallen und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzen.

2. Anbringen von Zubehör:

- Verwenden Sie das MOLLE/PALS Webbing, um Taschen oder andere Zubehörteile anzubringen.
- Achten Sie darauf, dass das Zubehör sicher befestigt ist und nicht im Weg ist.

3. Verwendung des Trägers:

- Tragen Sie den Plate Carrier nur in sicheren Umgebungen und unter angemessenen Bedingungen.
- Achten Sie auf Ihre Umgebung und vermeiden Sie potenzielle Gefahren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Plate Carrier gemäß den örtlichen Vorschriften für Textil und Kunststoffabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Trägers ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem SMC Plate Carrier wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Grey Ghost Gear.

SMC Plate Carrier Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the SMC Plate Carrier, a lightweight and combatready carrier designed for your safety and comfort. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of your product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the SMC Plate Carrier.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** The SMC Plate Carrier is designed to meet safety standards for nonfood products. Ensure you follow the guidelines for safe use.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to the SMC Plate Carrier. Follow instructions provided in case of a recall.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when using the carrier with vulnerable groups, including children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Be aware of updates regarding the safety of the SMC Plate Carrier through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Ensure the carrier is adjusted correctly to fit your body type. Use the adjustable shoulder straps and cummerbund for a snug fit.
- **Emergency Release:** Familiarize yourself with the ROC buckles on the shoulder strap and cummerbund for quick release in emergencies.
- **Weight Limits:** Do not exceed the recommended weight limits for the carrier. Ensure that the plates and additional gear do not compromise safety.
- **Avoid Sharp Objects:** Keep sharp objects away from the carrier to prevent punctures or tears in the fabric.
- **Regular Inspections:** Check the carrier regularly for signs of wear and tear. Replace any damaged components promptly.
- **Avoid Excessive Moisture:** While the carrier is designed to wick away moisture, excessive exposure to water may affect its durability.
- **Children's Use:** This product is not intended for use by children without adult supervision. Ensure that children are kept away from the carrier when not in use.

Instructions for Installation and Usage

1. **Unpacking the Carrier:** Carefully remove the SMC Plate Carrier from its packaging. Inspect it for any visible damage.
2. **Adjusting the Fit:**
 - Put on the carrier and adjust the shoulder straps to a comfortable height.
 - Adjust the cummerbund to secure the carrier around your waist.
 - Ensure that the carrier fits snugly but does not restrict movement.
3. **Inserting Plates:**
 - Locate the designated pockets for the hard plates.
 - Insert the 10"x12" hard plates or large SAPI plates into the front and back pockets.
 - Ensure the plates are securely in place.
4. **Attaching Accessories:**

- Use the MOLLE/PALS webbing on the cummerbund and front panel to attach any additional pouches or gear.
- Ensure all attachments are secure and do not obstruct movement.

5. Wearing the Carrier:

- Once fitted, wear the carrier during training or operational activities.
- Be mindful of your surroundings and ensure the carrier does not interfere with your mobility.

6. Emergency Removal:

- In case of an emergency, pull the ROC buckles to quickly release the carrier.
- Practice this action to ensure familiarity in highstress situations.

Disposal Instructions

- **Environmentally Responsible Disposal:** When the SMC Plate Carrier reaches the end of its life, dispose of it in an environmentally friendly manner.
- **Material Recycling:** Check local regulations regarding the disposal of textile materials and follow appropriate recycling guidelines.
- **Hazardous Components:** If any components of the carrier are deemed hazardous, follow local guidelines for hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the SMC Plate Carrier, please refer to the manufacturer's support resources or the designated EU contact point. Always ensure you have the latest information regarding safety and product updates.

Thank you for prioritizing safety with the SMC Plate Carrier. Your wellbeing is our top priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el SMC Plate Carrier

Introducción

El SMC Plate Carrier de GREY GHOST GEAR es un portador de placas diseñado para ofrecer la máxima funcionalidad y comodidad en situaciones de combate. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el portador esté en buenas condiciones antes de cada uso. Inspecciona por daños, desgastes o piezas faltantes.
- Utiliza el portador solo para los fines previstos. No lo uses de manera que pueda poner en riesgo tu seguridad.
- Mantén el portador alejado de fuentes de calor extremo y productos químicos que puedan dañarlo.
- Guarda el portador en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste:** Asegúrate de que el portador esté bien ajustado a tu cuerpo. Un ajuste inadecuado puede afectar la movilidad y la seguridad.
- **Cummerbund:** Verifica que el cummerbund esté correctamente abrochado y ajustado para evitar que se deslice durante el uso.
- **Hebillas ROC:** Familiarízate con el funcionamiento de las hebillas ROC en las correas de hombro y el cummerbund. Practica liberarlas en un entorno seguro antes de utilizarlas en situaciones críticas.
- **Carga:** No sobrecargues el portador con equipo adicional que pueda afectar tu equilibrio o movilidad.
- **Mantenimiento:** Limpia el portador regularmente con un paño húmedo y asegúrate de que esté seco antes de guardarlo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Ajuste Inicial:

- Coloca el portador sobre tu torso y ajusta las correas de los hombros para que queden cómodas.
- Ajusta el cummerbund para que quede ceñido pero sin restringir la respiración.

2. Colocación de Placas:

- Abre los compartimentos designados en el portador y coloca las placas duras de 10"x12" o las placas SAPI grandes según las especificaciones.
- Asegúrate de que las placas estén bien colocadas y no se muevan.

3. Uso de Bolsillos:

- Utiliza el bolsillo frontal para llevar mapas, cables o accesorios como guantes. Asegúrate de que no interfieran con el ajuste del portador.

4. Prueba de Emergencia:

- Practica el uso de las hebillas ROC en un entorno seguro. Asegúrate de que puedas liberarlas rápidamente en caso de emergencia.

5. Almacenamiento:

- Después de usar el portador, asegúrate de limpiarlo y guardarlo en un lugar adecuado para prolongar su vida útil.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el portador ya no sea necesario o esté dañado más allá de la reparación, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos textiles y materiales sintéticos.
- Si es posible, recicla las partes del portador que sean reciclables.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre el uso o la seguridad del SMC Plate Carrier, consulta el sitio web del fabricante o la documentación incluida con el producto. Es importante que te mantengas informado sobre cualquier actualización o aviso de seguridad.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de tu SMC Plate Carrier.

Guide de Sécurité pour le SMC Plate Carrier

Introduction

Le SMC Plate Carrier de Grey Ghost Gear est conçu pour offrir une protection et un confort optimaux lors de son utilisation. Ce guide de sécurité a pour but de t'informer sur les bonnes pratiques pour utiliser ce produit en toute sécurité, conformément aux directives de sécurité des produits de l'UE.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le SMC Plate Carrier est utilisé uniquement dans les conditions pour lesquelles il a été conçu.
- Vérifie régulièrement l'état du porteplaque pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne modifie pas le produit de manière non autorisée, car cela peut compromettre sa sécurité.
- Garde le produit hors de portée des enfants, sauf si son utilisation est spécifiquement prévue pour eux.
- Informetoi sur les mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant de porter le SMC Plate Carrier, assuretoi qu'il est correctement ajusté pour éviter tout mouvement excessif.
- Évite de porter des objets lourds ou encombrants qui pourraient déséquilibrer ton port.
- Si tu te retrouves dans une situation d'urgence, utilise les boucles ROC pour un retrait rapide.
- Assuretoi que le cummerbund et les bretelles sont bien fixés pour un maintien optimal.
- Ne porte pas le porteplaque si tu as des blessures qui pourraient être aggravées par son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Ajustement du PortePlaques :

- Détache les bretelles et le cummerbund.
- Enfile le porteplaques sur tes épaules.
- Ajuste les bretelles pour qu'elles soient confortables mais sécurisées.
- Fixe le cummerbund autour de ta taille et ajuste-le pour un maintien optimal.

2. Ajout de Poches et Accessoires :

- Utilise le tissage de style MOLLE/PALS pour attacher des pochettes supplémentaires si nécessaire.
- Assuretoi que les accessoires ajoutés ne compromettent pas la sécurité ou l'équilibre du porteplaques.

3. Entretien du Produit :

- Nettoie le porteplaques avec un chiffon humide et un savon doux.
- Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.
- Vérifie régulièrement les fermetures éclair et les coutures pour détecter tout signe d'usure.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le SMC Plate Carrier arrive en fin de vie, assuretoi de le jeter de manière responsable.
- Ne le jette pas dans les ordures ménagères. Renseigne-toi sur les options de recyclage pour les matériaux synthétiques.
- Si le produit est endommagé, évite de le donner ou de le vendre, car cela pourrait poser des risques pour la sécurité de l'utilisateur suivant.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton SMC Plate Carrier, consulte le site web du fabricant ou contacte un revendeur agréé. Assure-toi de fournir tous les détails nécessaires pour obtenir une assistance rapide et efficace.

En suivant ces lignes directrices de sécurité, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton SMC Plate Carrier. Reste informé et veille à ta sécurité ainsi qu'à celle des autres.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il SMC Plate Carrier

Introduzione

Grazie per aver scelto il SMC Plate Carrier di Grey Ghost Gear. Questo prodotto è progettato per offrire un alto livello di protezione e comfort durante l'uso. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, precauzioni specifiche per l'uso, istruzioni per l'installazione e lo smaltimento, e informazioni di contatto per ulteriore supporto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Controlla regolarmente il tuo SMC Plate Carrier per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzo corretto:** Indossa il SMC Plate Carrier in conformità con le istruzioni del produttore. Assicurati che sia ben regolato per evitare movimenti indesiderati durante l'uso.
- **Condizioni di utilizzo:** Non utilizzare il carrier in condizioni estreme (es. temperature eccessive o umidità) che potrebbero comprometterne l'integrità.
- **Accessori:** Utilizza solo accessori e componenti raccomandati dal produttore per garantire la compatibilità e la sicurezza.
- **Attenzione ai bordi:** Fai attenzione ai bordi tagliati del nylon laminato per evitare tagli o abrasioni durante l'uso.
- **Situazioni di emergenza:** In caso di emergenza, utilizza le fibbie ROC per rimuovere rapidamente il carrier. Familiarizza con il meccanismo prima di un utilizzo in situazioni critiche.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Regolazione del Carrier:

- Indossa il carrier e regola le spalline e il cummerbund per una vestibilità sicura.
- Assicurati che il carrier aderisca bene al corpo per evitare movimenti eccessivi.

2. Installazione delle Piastre:

- Apri il pannello posteriore e inserisci le piastre rigide 10"x12" o le piastre SAPI di grandi dimensioni.
- Chiudi il pannello posteriore per garantire che le piastre siano fissate in modo sicuro.

3. Utilizzo delle Tasche:

- Se desideri utilizzare tasche per piastre laterali, attaccale alla rete in stile MOLLE/PALS sul cummerbund.
- Utilizza la tasca frontale per mappe, cavi o altri accessori necessari.

4. Manutenzione:

- Pulisci il carrier con un panno umido e detergente delicato. Non utilizzare sostanze chimiche aggressive.
- Controlla regolarmente le cerniere YKK e la rete per segni di usura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il prodotto non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Se possibile, ricicla i materiali per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto o il suo utilizzo, ti invitiamo a contattare il servizio clienti di Grey Ghost Gear. Troverai informazioni di contatto sul sito ufficiale.

Seguendo queste linee guida, potrai utilizzare il SMC Plate Carrier in modo sicuro e responsabile. La tua sicurezza e soddisfazione sono la nostra priorità.

Instrukcja bezpieczeństwa dla nośnika SMC PLATE CARRIER GREY GHOST GEAR

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup nośnika SMC PLATE CARRIER GREY GHOST GEAR. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o maksymalnym komforcie i bezpieczeństwie użytkownika. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że nośnik jest odpowiednio dopasowany do Twojego ciała przed użyciem.
- Regularnie sprawdzaj stan nośnika, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń ani zużycia.
- Przechowuj nośnik w suchym miejscu z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Nie używaj nośnika, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi użytkowania i konserwacji.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj nośnika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia nośnika.
- Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić materiał.
- Nie używaj nośnika w warunkach ekstremalnych, które mogą wpłynąć na jego funkcjonalność (np. skrajne temperatury, silne opady deszczu).
- Zwróć szczególną uwagę na regulację pasków, aby zapewnić bezpieczne i wygodne dopasowanie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Zakładanie nośnika:

- Rozłóż nośnik na płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że wszystkie paski są luźne przed założeniem.
- Załóż nośnik na ramiona, a następnie dostosuj paski na ramionach oraz cummerbund, aby uzyskać wygodne dopasowanie.
- Upewnij się, że nośnik jest dobrze dopasowany i nie przesuwają się podczas ruchu.

2. Dostosowywanie nośnika:

- Skorzystaj z regulowanych pasków na ramionach i cummerbundzie, aby dostosować nośnik do swojego ciała.
- Sprawdź, czy wszystkie zapięcia są prawidłowo zapięte przed użyciem.

3. Użytkowanie:

- Używaj nośnika w odpowiednich warunkach, zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan nośnika podczas użytkowania, aby upewnić się, że nie występują żadne uszkodzenia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj nośnik zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Jeśli nośnik jest uszkodzony lub nie nadaje się do dalszego użytku, rozważ recykling materiałów, jeśli to możliwe.

- Nie wyrzucaj nośnika do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały, które mogą być szkodliwe dla środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania nośnika, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z nośnika SMC PLATE CARRIER GREY GHOST GEAR.

SMC PLATE CARRIER KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa SMC Plate Carrier tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. SMC Plate Carrier on suunniteltu tarjoamaan mukautettavuutta ja mukavuutta taistelutilanteissa.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu heille.
- Vältä käyttöä, jos tunnet epämukavuutta tai kipua.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja varoituksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Varmista, että kaikki soljet ja hihnat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita kantajaa ylimääräisillä varusteilla, jotka saattavat vaikuttaa tasapainoon.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa lisävarustetta tai varusteita.
- Varmista, että kantaja on tiukasti kiinni kehossasi, mutta ei liian tiukka, jotta voit liikkua vapaasti.
- Jos tuote altistuu vedelle tai kemikaaleille, tarkista se huolellisesti ennen seuraavaa käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Aseta kantaja tasaiselle pinnalle.
- Sääda olkahihnat ja vyötäröhihna sopivaksi vartalotyypiksi mukaan.
- Varmista, että kaikki soljet ovat kunnolla kiinni.
- Kiinnitä tarvittavat lisätaskut MOLLE/PALS-nauhoihin.

2. Käyttö

- Pue kantaja päälle, varmistaen, että se istuu mukavasti.
- Tarkista, että kaikki taskut ja varusteet ovat helposti saatavilla.
- Käytä kantajaa vain suunnitellussa ympäristössä ja tilanteissa.
- Poista kantaja heti, jos tunnet epämukavuutta tai jos se on vaurioitunut.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä polta tuotetta, sillä se voi vapauttaa haitallisia kemikaaleja.
- Tarkista, onko käytettävissä kierrätysmahdollisuuksia.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea SMC Plate Carrier tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja sarjanumero helpottamaan avun saamista.

Huomautus

Tämä käyttöohje on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Varmista, että noudatat kaikkia ohjeita ja varoituksia tuotteen turvallisen käytön takaamiseksi.

Säkerhetsinstruktioner för SMC Plate Carrier

Introduktion

Tack för att du valt SMC Plate Carrier från Grey Ghost Gear. Denna bärarväst är designad för att ge en säker och komfortabel upplevelse under användning. För att säkerställa säkerheten för alla användare, vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: SMC Plate Carrier är tillverkad för att uppfylla säkerhetsstandarder för ickelivsmedelsprodukter. Använd den endast enligt instruktionerna för att undvika potentiella risker.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser. Om du får information om en återkallelse, följ anvisningarna noggrant.
- Online shopping: Om du har köpt produkten online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Särskild konsumentskydd: Var försiktig om produkten används av sårbara grupper, inklusive barn.
- EUkontakt punkt: För frågor om säkerhet, kontakta den lokala myndigheten eller en EUbaserad kontakt punkt.
- Snabba varningar: Håll dig uppdaterad om eventuella säkerhetsvarningar genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera bärarvästen innan varje användning för att säkerställa att den är i gott skick och fri från skador.
- Använd alltid bärarvästen i enlighet med tillverkarens instruktioner för att minimera riskerna.
- Justera axelremmar och cummerbund för att säkerställa en tät och säker passform.
- Undvik att använda bärarvästen om den har synliga skador eller om några komponenter saknas.
- Använd inte bärarvästen i situationer där det kan utsätta dig för onödig fara, såsom vid brand eller i trånga utrymmen där det kan fastna.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av bärarvästen:

- Ta bort bärarvästen från förpackningen och inspektera den noggrant.
- Justera axelremmarna till önskad längd för att passa din kroppstyp.
- Justera cummerbundens storlek för att säkerställa en tät passform runt midjan.

2. Användning av bärarvästen:

- Sätt på bärarvästen genom att dra den över huvudet och justera remmarna för att säkerställa att den sitter bekvämt.
- Om du behöver ta av dig bärarvästen snabbt, använd de nya ROCspännena för att snabbt lossa den vid behov.
- Se till att alla fickor och paneler är korrekt fästa innan du använder bärarvästen.

3. Underhåll av bärarvästen:

- Rengör bärarvästen med en fuktig trasa och mild tvål vid behov.
- Förvara bärarvästen på en torr plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När bärarvästen når slutet av sin livslängd, se till att den avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera lokala riktlinjer för avfallshantering av syntetiska material och följ dessa för att säkerställa korrekt återvinning eller bortskaffande.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support relaterade till SMC Plate Carrier, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller en relevant myndighet.

SMC Plate Carrier Bezpečnostní pokyny pro uživatele

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili SMC Plate Carrier od GREY GHOST GEAR. Tento nosič desek je navržen tak, aby poskytoval maximální komfort a ochranu během vašich aktivit. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, přečtěte si následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený a zda neobsahuje žádné viditelné vady.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob, pokud není určen pro jejich použití.
- Při používání produktu dbejte na okolní prostředí a možné nebezpečí.
- V případě jakýchkoliv problémů nebo nejasností kontaktujte odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před nasazením nosiče se ujistěte, že všechny popruhy a spony jsou správně upevněny.
- Nosič je určen pro nošení tvrdých desek o velikosti 10"x12" nebo většiny velkých SAPI desek. Nepoužívejte jiné velikosti desek.
- Při pohybu v těsných prostorech buďte opatrní, abyste se nezranili o okolní objekty.
- V případě nouze rychle uvolněte ROC spony na ramenním popruhu a cummerbund.
- Nosič je určen pro dospělé uživatele. Děti by měly být pod stálým dohledem dospělých.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava nosiče:

- Zkontrolujte, zda je nosič čistý a suchý.
- Ujistěte se, že všechny nastavení jsou správně nastavená pro vaši postavu.

2. Nasazení nosiče:

- Otevřete všechny spony a popruhy.
- Upravte ramenní popruhy a cummerbund tak, aby pohodlně seděly na vašem těle.
- Upevněte spony na obou stranách, aby byl nosič stabilní.

3. Použití nosiče:

- Nosič je navržen pro nošení během různých aktivit. Ujistěte se, že je vždy správně upevněn.
- Pokud se chystáte na plavání nebo do mokrého prostředí, zkontrolujte, zda je nosič vhodný pro dané podmínky.

4. Údržba nosiče:

- Pravidelně kontrolujte nosič na známky opotřebení nebo poškození.
- Udržujte nosič v čistotě podle pokynů výrobce.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt lze likvidovat podle místních předpisů o odpadech.

- Zvažte recyklaci, pokud je to možné, a ujistěte se, že veškeré materiály jsou správně zlikvidovány.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Zajistěte, aby všechny dotazy týkající se bezpečnosti produktu byly směřovány na příslušné odborníky.

Děkujeme, že jste si vybrali SMC Plate Carrier. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás prioritou.